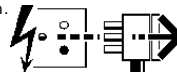


4050885 4050887 4050896
4050898 4050907 4050909

Disconnect from mains supply before replacing the fuse or the lamp.
Vor dem Einsetzen der Sicherung oder der Lampe Spannungsfreiheit herstellen.
Débrancher le secteur avant de remplacer le fusible ou l'ampoule.
Desconectar del suministro de la red, antes de realizar la sustitución del fusible o de la lámpara.
Voor het vervangen van lamp of zekering, eerst netspanning uitschakelen.
Koppla bort spänningen före byte av en säkring eller en lampa.



Switch Off
Abschalten
Débrancher
Desconectar
Uitschakelen
Stäng av

WARNING: THE COVER HINGE MUST NOT EXCEED THE MAXIMUM ROTATION OF 90° FROM VERTICAL

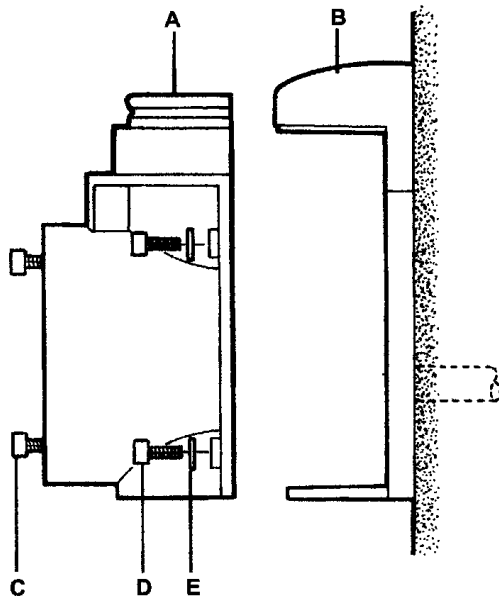
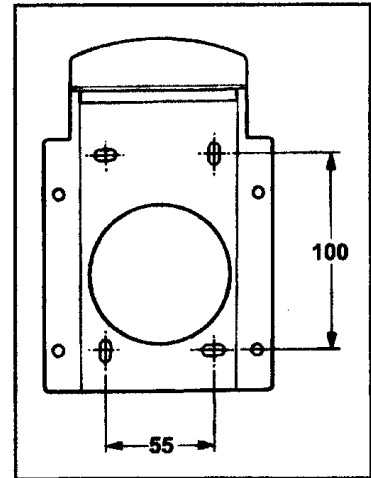
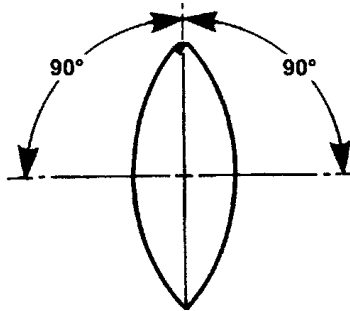
ATTENTION : LA CHARNIÈRE DU CACHE NE DOIT PAS EFFECTUER UNE ROTATION SUPÉRIEURE À 90° EN REGARD DE LA VERTICALE

ADVERTENCIA: LA BISAGRA DE LA TAPA NO DEBE SOBREPASAR LA ROTACIÓN MÁXIMA DE 90° DESDE LA VERTICAL

ACHTUNG: DAS ABDECKUNGSSCHARNIER DARF DEN MAXIMALEN DREHWINKEL VON 90° VON DER SENKRECHTEN NICHT ÜBERSCHREITEN

WAARSCHUWING: HET SCHARNIER VAN DE DEKSEL MAG DE MAXIMALE DRAAI VAN 90° VERTICAAL NIET OVERSCHRIJDEN

WARNING: LOCKETS GÅNGJÄRN FÅR INTE VRIDAS MER ÄN 90° FRÅN VERTIKALLÄGET



**4050885 4050896 4050907 - REAR ENTRY
INSTALLATION PROCEDURE**

Using suitable fixings, secure wall bracket (B) in position on mounting surface over 20mm conduit outlet for cable.

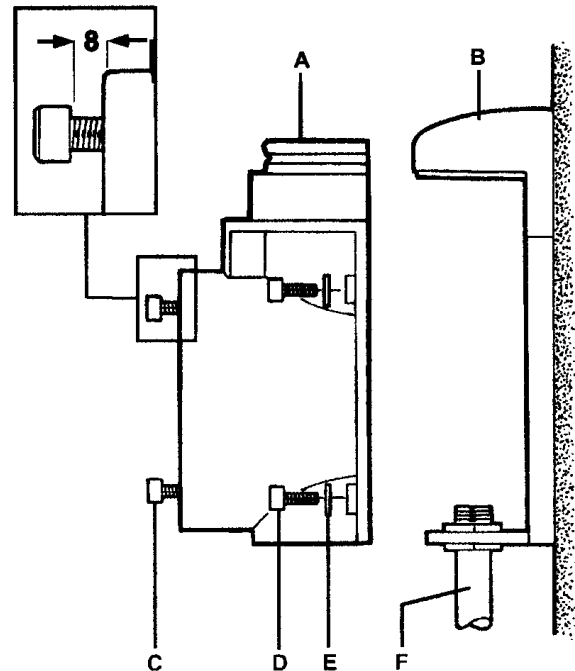
Secure connector bracket (A) to wall bracket (B) using supplied screws (D) and washers (E).

Screw lantern fixing bolts (C) in connector bracket (A) leaving 8mm of thread protruding. Pass lantern cable through conduit outlet.

Locate lantern keyhole slots over fixing bolts (C) and tilt lantern back.

Open lantern cover, rotate lantern to required position and tighten fixing bolts (C) with supplied hexagon key.

Connect lantern cable leads to mains supply using a suitable termination enclosure.



**4050887 4050898 4050909 - SURFACE CONDUIT
INSTALLATION PROCEDURE**

Using suitable fixings, secure wall bracket (B) in position on mounting surface.

Fit 20mm conduit (F) in wall bracket (B).

Secure connector bracket (A) to wall bracket (B) using supplied screws (D) and washers (E).

Screw lantern fixing bolts (C) in connector bracket (A) leaving 8mm of thread protruding. Pass lantern cable through conduit.

Locate lantern keyhole slots over fixing bolts (C) and tilt lantern back.

Open lantern cover, rotate lantern to required position and tighten fixing bolts (C) with supplied hexagon key.

Connect lantern cable leads to mains supply using a suitable termination enclosure.

REFER TO INSTALLATION LEAFLET 0165-5593 TO COMPLETE INSTALLATION

NOTE: MAXIMUM TOTAL WEIGHT OF A LANTERN AND BRACKET IS 16Kgs

instructions d'installation - instrucciones de instalacion - installationsanweisungen installatie instructies - installationsbeskrivning

FRANÇAIS

PROCÉDURE D'INSTALLATION

4050885/896/907 - ENTRÉE ARRIÈRE

Avec des fixations adaptées, fixez le support mural (B) en position sur la surface de montage, au-dessus de l'orifice pour câble du conduit de 20 mm.

Fixez le support de connecteur (A) au support mural (B) à l'aide des vis (D) et rondelles (E) fournies.

Vissez les boulons de fixation de la lanterne (C) dans le support du connecteur (A) en laissant 8 mm de filetage dépasser. Passez le câble de lanterne dans l'orifice du conduit.

Centre les encoches des orifices de lanterne sur les boulons de fixation (C) et basculez la lanterne en arrière.

Ouvrez le cache de la lanterne, faites-la pivoter à la position voulue et serrez les boulons de fixation (C) avec la clé hexagonale fournie.

Connectez les fils de câble de la lanterne à l'alimentation du secteur avec un domino de raccordement approprié.

4050887/898/909 - CONDUIT DE SURFACE

Avec des fixations adaptées, fixez le support mural (B) en position sur la surface de montage.

Fixez un conduit de 20mm (F) dans le support mural (B).

Fixez le support de connecteur (A) au support mural (B) à l'aide des vis (D) et rondelles (E) fournies.

Vissez les boulons de fixation de la lanterne (C) dans le support du connecteur (A) en laissant 8 mm de filetage dépasser. Passez le câble de lanterne dans le conduit.

Centre les encoches des orifices de lanterne sur les boulons de fixation (C) et basculez la lanterne en arrière.

Ouvrez le cache de la lanterne, faites-la pivoter à la position voulue et serrez les boulons de fixation (C) avec la clé hexagonale fournie.

Connectez les fils de câble de la lanterne à l'alimentation du secteur avec un domino de raccordement approprié.

ESPAÑOL

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

4050885/896/907 - ENTRADA TRASERA

Utilizando fijaciones adecuadas, fije el soporte de pared (B) en su posición sobre la superficie de montaje y sobre la salida del manguito de 20 mm para el cable.

Fije el soporte del conector (A) al soporte de pared (B) utilizando los tornillos (D) y las arandelas (E) suministrados.

Atornille los pernos de fijación del foco (C) en el soporte del conector (A) dejando 8 mm de prominencia de la rosca. Pase el cable del foco a través de la salida del manguito.

Sitúe las ranuras en forma de ojo del foco sobre los pernos de fijación (C) e incline el foco hacia atrás.

Abra la tapa del foco, gire el foco a la posición requerida y apriete los pernos de fijación (C) con la llave hexagonal suministrada.

Conecte los hilos del cable del foco al suministro de corriente utilizando un recinto terminal adecuado.

4050887/898/909 - MANGUITO DE SUPERFICIE

Utilizando fijaciones adecuadas, fije el soporte de pared (B) en su posición sobre la superficie de montaje.

Instale el manguito de 20 mm (F) en el soporte de pared (B).

Fije el soporte del conector (A) al soporte de pared (B) utilizando los tornillos (D) y las arandelas (E) suministrados.

Atornille los pernos de fijación del foco (C) en el soporte del conector (A) dejando 8 mm de prominencia de la rosca. Pase el cable del foco a través del manguito.

Sitúe las ranuras en forma de ojo del foco sobre los pernos de fijación (C) e incline el foco hacia atrás.

Abra la tapa del foco, gire el foco a la posición requerida y apriete los pernos de fijación (C) con la llave hexagonal suministrada.

Conecte los hilos del cable del foco al suministro de corriente utilizando un recinto terminal adecuado.

DEUTSCH

INSTALLATIONSVERFAHREN

4050885/896/907 - HINTERER ANSCHLUSS

Verwenden Sie geeignete Befestigungen, um die Wandhalterung (B) an der Montagefläche über 20 mm Leitungsausgang anzubringen.

Sichern Sie die Steckerhalterung (A) mittels der mitgelieferten Schrauben (D) und Unterlegscheiben (E) an der Wandhalterung (B).

Schrauben Sie die Arretierungsbolzen (C) der Lampenfassung in die Steckerhalterung (A), und lassen Sie 8 mm des Gewindes herausragen. Führen Sie das Lampenkabel durch den Leitungsausgang.

Bringen Sie die Schlitze der Lampenfassung über die Arretierbolzen (C), und drehen Sie sie nach hinten.

Öffnen Sie die Lampenabdeckung, drehen Sie die Lampe in die gewünschte Position und ziehen Sie die Arretierungsbolzen (C) mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel an.

Schließen Sie die Adern des Lampenkabels mittels geeigneter Anschlussabdeckungen an der Stromversorgung an.

4050887/898/909 - OBERFLÄCHENLEITUNG

Verwenden Sie geeignete Befestigungen, um die Wandhalterung (B) an der Montagefläche anzubringen.

Befestigen Sie eine 20 mm Leitung (F) in der Wandhalterung (B).

Sichern Sie die Steckerhalterung (A) mittels der mitgelieferten Schrauben (D) und Unterlegscheiben (E) an der Wandhalterung (B).

Schrauben Sie die Arretierungsbolzen (C) für die Lampe in die Steckerhalterung (A), und lassen Sie 8 mm des Gewindes herausragen. Führen Sie das Lampenkabel durch die Leitung.

Bringen Sie die Schlitze der Lampenfassung über die Arretierbolzen (C), und drehen Sie sie nach hinten.

Öffnen Sie die Lampenabdeckung, drehen Sie die Lampe in die gewünschte Position und ziehen Sie die Arretierungsbolzen (C) mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel an.

Schließen Sie die Adern des Lampenkabels mittels geeigneter Anschlussabdeckungen an der Stromversorgung an.

NEDERLANDS

INSTALLATIEPROCEDURE

4050885/896/907 - ACHTER AANSLUITING

Bevestig de muurbeugel (B) over de 20 mm uitgang van de kabel met daarvoor geschikt materiaal op het montageoppervlak.

Bevestig de verbindingsbeugel (A) aan de muurbeugel (B) met behulp van de meegeleverde schroeven (D) en ringen (E).

Schroef de bevestigingsbouten (C) in de verbindingsbeugel (A) maar laat de schroefdraad nog 8 mm uitsteken. Leid de kabel van de lamp door de uitgang van de kabel.

Hang de lamp met de sleutelgatvormige inkepingen over de bouten (C) en kantel de lamp naar achteren.

Open de lampdeksel, draai de lamp naar de vereiste positie en bevestig de bouten (C) met de meegeleverde inbusleutel.

Sluit de draadeinden van de lampkabel aan op de elektriciteitskabel met behulp van een passende aansluitdoos.

4050887/898/909 - OPBOUW LEIDING

Bevestig de muurbeugel (B) op het montageoppervlak met het daarvoor geschikte materiaal.

Installeer de leiding (F) van 20mm doorsnee in de muurbeugel (B).

Bevestig de verbindingsbeugel (A) aan de muurbeugel (B) met behulp van de meegeleverde schroeven (D) en ringen (E).

Schroef de bevestigingsbouten (C) in de verbindingsbeugel (A) maar laat de schroefdraad nog 8 mm uitsleken. Voer de kabel van de lamp in de wandcontactdoos.

Hang de lamp met de sleutelgatvormige inkepingen over de bouten (C) en kantel de lamp naar achteren.

Open de lampdeksel, draai de lamp naar de vereiste positie en bevestig de bouten (C) met de meegeleverde inbusleutel.

Sluit de draadeinden van de lampkabel aan op de elektriciteitskabel met behulp van een passende aansluitdoos.

SVENSK

INSTALLATIONSANVISNING

4050885/896/907 - BAKRE INGÅNG

Säkra väggfästet (B) i position på monteringsytan med hjälp av lämpliga fästen, över kabelns röringång med dimension på 20mm.

Säkra kopplingsfästet (A) i väggfästet (B) med hjälp av medföljande skruvar (D) och brickor (E).

Skruv fast lampans fästbultar (C) i kopplingsfästet (A) så att det sticker ut 8mm av gången. Led lampans kabel genom kabelrörets utgång.

Placera lampans nyckelhålsformade hål över fästbultarna (C) och luta lampan bakåt.

Öppna lampans lock, rotera lampen till önskad position och dra åt fästbultarna (C) med den medföljande sextaktsnyckeln.

Anslut ledarna i lampans kabel till elnätet med hjälp av lämpligt kontaktdon.

4050887/898/909 - EXTERN KABELRÖR

Säkra väggfästet (B) i position vid monteringsytan med hjälp av lämpliga fästdon.

Sätt ett 20mm kabelrör (F) i väggfästet (B).

Säkra kopplingsfästet (A) i väggfästet (B) med hjälp av medföljande skruvar (D) och brickor (E).

Skruv fast lampans fästbultar (C) i kopplingsfästet (A) så att det sticker ut 8mm av gången. Led lampans kabel genom kabelröret.

Placera lampans nyckelhålsformade hål över fästbultarna (C) och luta lampan bakåt.

Öppna lampans lock, rotera lampen till önskad position och dra åt fästbultarna (C) med den medföljande sextaktsnyckeln.

Anslut ledarna i lampans kabel till elnätet med hjälp av lämpligt kontaktdon.

REPORTEZ-VOUS À LA NOTICE D'INSTALLATION 0165-5593 POUR TERMINER L'INSTALLATION

CONSULTE EL FOLLETO DE INSTALACIÓN 0165-5593 PARA COMPLETAR LA INSTALACIÓN

BEZIEHEN SIE SICH AUF DIE INSTALLATIONSBRÜSCHÜRE 0165-5593, UM DIE INSTALLATION FERTIG ZU STELLEN

ZIE INSTALLATIE FOLDER 0165-5593 VOOR EEN COMPLETE INSTALLATIE

SE INSTALLATIONSBRÖSCHYREN 0165-5593 FÖR ATT AVSLUTA INSTALLATIONEN

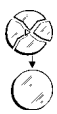
REMARQUE : LE POIDS TOTAL MAXIMUM DE LA LANTERNE ET DU SUPPORT EST DE 16 kg

NOTA: EL PESO MÁXIMO TOTAL POR FOCO Y SOPORTE ES 16 kg

HINWEIS: DAS MAXIMALGEWICHT VON LAMPE UND HALTERUNG BETRÄGT 16 kg

OPMERKING: HET TOTALE MAXIMUM GEWICHT VAN DE LAMP EN DE BEVESTIGINGSBEUGEL IS 16 kg.

ÖBSÄ DEN TOTALA VIKTEN FÖR LAMPA OCH FÄSTE ÄR 16 kg



Replace any cracked protective shield.

Dieses symbol bedeutet, dass defekte Schutzgläser sofort ersetzt werden müssen.

Ce symbol indique que vous devez remplacer tout verre de protection fêlé.

Este simbolo indica que hay que reemplazar filtros en caso de rotura o desperfectos.

Detta symbolet indikerer at alle ødelagte (sprukne) sikkerhetglass må skiftes.

Valaisinta el saa käyttää ilman suojalasia vioittunut suojalasi on vaihdettava uuteen ennen valaisimen käyttöön ottoa.

Suitable for use indoors
Geeignet für Innenanwendung
Pour un usage interne
Adecuada para uso en interiores
Geschikt voor gebruik binnen
Lämplig för inomhusbruk



This Electrical Product
MUST be recycled.



< Millimetres >

Concord:marlin

Avis Way Newhaven East Sussex BN9 0ED
T 0870 606 2030 F 01273 512 688 email: information@concordmarlin.com



© Concord Lighting Ltd.